

市産業発展の中核

十余二工業団地

16社が進出終る



工業団地内の製パン工場

社が進出して換装をしていますがこのほど、鉄鋼、耐酸、木材製品印刷紙器の四社が進出を決定しました。
これによって面積も六十五ヘクタールのうち、十六社、十七区画の工場立地がすべて確定したことになります。
この十六社の業種別内訳をみると、ガラス製造業、食品品業、電気機械器具、非鉄金属、金属製品業、印刷紙器業、医療機械業、鉄鋼二次製品業、鉄鋼業、木材製品業、耐酸機器業、化粧品業となり、これまでの柏市にみられなかった大規模な工業団地となります。

一般的に、このような大規模な工業団地が建設されると、進出した企業から出る汚水で、河川等が汚染され、市民のみならずの生活環境が、おびやかされるおそれがあるといつた場合が多いので、市では、団地造成工事とともに、工業用水路である「特別都市下水路」を敷設し、現在下水処理場では一日二千八百トンの汚水を浄化処理しています。

このように市では、公害を未然に防止するための積極的な施策を行ってまいりましたが、将来、この工業団地においても、現在、十

十六社が完全に操業を開始すると約六千名が従事することになり、規模においても、生産額においても、市の産業の中核となることが見込まれています。

事業の安定にご利用を

中小企業資金融資

市では、市内の金融機関の協力や、果信用保証協会の保証によって、中小企業者のみなさんに資金を融資しています。

この制度は、中小企業者の事業の安定と、金融緩和を図るために設備資金や運転資金を融資するものです。該当する方の利用をおすすしします。

◇一般融資制度
製造業、物品販売業など26業種
市内に事業所をもつていて事業歴が一年以上の個人、または補助します。

△融資額 設備資金は、三百万円以下、運転資金は百五十万円以下
△融資期間 設備資金は、六十カ月以内(ただし、二百五十万円以下は三十六カ月以内)、運転資金は四十八カ月以内
△貸付利率 年利八分三厘
△保証料 融資額が百万円以下は年利一・二六、百万円以上は年利一・三八(ただし、保証料は市が補助します)

△申請し込み 毎月十日までに市

交通安全事故

期間	市内	市外	計
4月16日～30日	0	72	72
累計	1	410	411

299件

自然科学講座

自然に親しみながら教養を高めていただく見学会を、ケシの花咲く春日部市の薬草園とサギの群棲する浦和市のサギ山で開きます。

余暇を楽しく活用するためにもご参加ください

◎申し込み受付日 5月17日午前9時から午後5時まで、先着50名まで
◎場所 中央公民館
◎費用 百円
◎見学会日時 5月20日(木)午前8時 中央公民館出発、午後5時帰着予定

若潮国体

シンボルマーク募集

昭和四十八年第二十八回国民体育大会は、「若潮国体」をテーマにしていますが、国体千葉実行委員会では、この若々しい志をテーマにした「若潮国体シンボルマーク」を募集します。

▽応募資格 県内に居住している方で、作品は自作未発表のもの
▽応募方法 専用紙B5判で一枚(一枚数制限はありません)
▽募集期間 五月二十一日から六月二十一日まで
▽作品の送り先お問い合わせ 千葉県国体事務局 若潮国体シンボルマーク募集係 (千葉市市場町二 電話(四七)二二三一三三三)

売上上げ六百二十一億余円に

目立つ大型店舗の増加

昭和四十五年の商業統計調査がこのほどまとまりました。

この調査は、商店の分布状況や商業活動の状況を明らかにすることを目的に、二年ごとに行なわれるものです。

この調査によると、市内の商店数は、この二年間のうちに、二百四十五店増加し、千九百二十八店となっており、業種別では、依然として、小売業が全体の六九・一%を占めています。その伸びも純化の傾向にあるのに対し、飲食店が前回の昭和四十三年に比べて二四・四%(八十五店)と急激な伸びを示しています。この面からも、市の急速な発展状況がうかがわれます。

これを地区別にみると、田中、富勢地区が、ほぼ横ばい状態であるのに対して、土地区が三八・八%(八十三店)増加しています。

この伸びは、市南部地区が大規模な宅地開発をすすめていることを反映しているものとみられます。また、従業員数は、八千八百二十八人となり、前回の七千二百二十八人よりも千六百八十二人(二二・一%)増になり、この伸び率は、商店の伸び率を大きく上回っています。

しかし、規模別の商店数をみると、十人未満の小規模店舗が、卸もなう消費人口の増加とともに、店舗の大型化と、販売方法の合理化、効能化の結果であるといえることができます。

この伸びは、商業圏の拡大にもなっており、商業活動の活性化がもたらされています。

保健康所

3歳児検診

柏健康所では、5月から3歳児検診を行なっています。

◎該当する幼児 昭和43年1月1日から昭和43年12月31日までに生まれた幼児
◎検診日 5月から10月までの毎週木曜日
◎受付時間 午後1時から3時まで
◎場所 柏健康所(柏警察署横) ただし、光ヶ丘、第2小学校周辺(豊四季地区) 十倉二、増尾、田中地区に住んでいるかたには検診日程を8月1日号でお知らせします

三種混合予防接種

会場	3回目
富勢小学校	5月24日
第一小学校	5月24日
土小学校	5月25日
光ヶ丘集会所	5月25日
柏幼稚園	5月26日
柏陽幼稚園	5月26日
荒久山子供の家	5月27日
土南部小学校	5月27日
豊四季集会所	5月28日
第四小学校	5月28日
新青田青年館	5月29日
田中農協	5月29日

受付時間 1時30分～2時30分

期季雑感

ゴールデンウィークが終了したこの行楽地も、記録的な人出りと賑わいを見せています。過去のものとなってしまっ、なにかを思い出した人、また、見知らぬ地を旅して人情のまじりや自然にふれ、心に残る思い出をたのびたい人が多いのではないでしょうか。

一方、山や海の遭難、電車や車の事故など、いたましい事件も多かった。特に、交通事故による死者は、連休中だけでも全国で三百五十七名に達したそうである。誠に憂うべきことだ。昔ながらの大変な事件として取り扱われたことも、時代の変遷を

年間商品販売額ののび

年	販売額 (億)
35年	40
39年	108
43年	355
45年	621

15.5倍

三種混合予防接種

シフテリア、百日咳、破傷風の三種混合予防接種第三回目を進めます。

接種者 二回目の接種を受けた乳児、二・一・一回目の接種をうけなかった昭和四十五年一月一日から同年十月三十一日までに生まれた乳児、三回接種済(三回)終了後、一カ月以上八カ月までの乳幼児

費用 無料

注意事項 接種をうける当日、各家庭に配布されている問診票に健康状態を記入して会場に持参してください(問診票は接種会場にも用意してあります)

接種した日と、その翌日は、安静にし、運動や入浴はかえ、注射した箇所を清潔にしてください。

その他、異常があった時は、すぐ医師の診察をうけてください。

春の全国交通安全運動

—前期—

死者はゼロ

春の全国交通安全運動は、前期を新入児童と老人の安全を第一に、後期は、ドライバーの事故防止を目的に実施されました。

市でも、この期間中、新入児童にランドセルカバーを、また、ドライバーに婦交員を配ったマスコット人形を配って熱心に交通安全を呼びかけました。

この結果、前期の運動期間中には、死者は、ゼロに、負傷者も四十一件から二十五件と、大いに減り成果をあげました。

特に、幼児を含む子どもの事故発生件数は、昨年は八件でしたが、今年は二件と、好結果が得られました。しかし、四月中に発生



この程市の婦人交通指導員のマスコット人形が国道6号と16号線の交差点などでドライバーの人たちに配られました。人形は婦交員の制服姿のかわいらしいもので「安全運転を心がけてください」と手渡す婦交員にダンブの運転手さんも思わずニコリしていました

見やすい所にはって 予防衛生年間行事予定表

市では、予防衛生年間行事予定表を、行政連絡員をおして、今月下旬までに、各家庭に配布し、見やすい所にはって

なお、この表の「料金表」の中で、種別シフトリアの下は、「ツ反及びBCG」です。

また、予防衛生年間行事予定表が、期間内に届かない場合は、市衛生第一課予防衛生係(内線二八〇)までご連絡ください。

- ☆予防衛生年間行事予定表
- ① 5月20日(木) 午前10時〜正午 ② テーマは佐藤春夫の純情詩集「田園の憂うつ」 ③ 会場 中央公民館 ④ 希望者は当日会場においでください。
- ☆職業訓練指導員 48時間講習
- ① 講習日 第一回5月24日〜29日、第二回10月4日〜9日 ② 定員 第二回50名、第二回45名 ③ 会場 市校所大講堂 ④ 申込みは市商課で5月17日まで受付
- ☆切削加工技術講習会
- ① 講習日 5月27日(木) 午前9時30分〜午後4時30分 ② 講習内容 一 離削作業と切削油剤の役割 二 離削材料と切削条件 ③ 対象 中小企業者のかた ④ 講習
- ☆市職員募集
- ① 職種 清掃自動車運転手大型 日給千円〜二千二百円、その他に職種により月額三千円〜九千円の手当が付き。② 一 土木作業員5名、電気技術者(第一種)の主任電気技術者)2名、③ 定定期間勤務すると正式職員に任用。健康な満40歳未満の男子、運用 ④ 希望者は履歴書持参の上格 健康な満40歳未満の男子、運用 ⑤ 希望者は履歴書持参の上格 健康な満40歳未満の男子、運用 ⑥ 希望者は履歴書持参の上格 健康な満40歳未満の男子、運用

おしらせ

☆県消費生活 モニター募集

① 募集人員 二百名 ② 任期 47年3月31日まで ③ 対象 県内に居住する20歳以上の婦人 ④ 内容 アンケートに回答すること、日常の消費生活全般についての意見、要望などを報告、研修会への出席(年2回) ⑤ 申込みは5月25日までに県企画部県民生活課消費生活係(〇四七二一三)へ、用紙を市商課で5月17日まで受付

☆お屋の読書会

① 5月20日(木) 午前10時〜正午 ② テーマは佐藤春夫の純情詩集「田園の憂うつ」 ③ 会場 中央公民館 ④ 希望者は当日会場においでください。

☆電気工事士試験

① 試験日 筆記試験6月27日(日) 午前10時から 技能試験9月12日(日) 午前の部8時30分から 午後の部1時から ② 場所 筆記試験、千葉工業大学 技能試験、県立市原専修職業訓練校 ③ 願書用紙の交付 県庁工業課、電気工事士工業組合、市役所で交付 ④ 願書受付 5月20日までに県商工労働部工業課(県庁6階)まで直接提出してください。⑤ 受験手数料 千五百円

☆PRファイル貸し出し

① シッション 一 明日も幸せに ② 貸し出しは5月15日から 返却は6月20日まで ③ 申込みは教養社会教育課内視聴覚ライブラリー(67-111-1内線273) ④ 無料

食中毒 赤痢 日本脳炎

なによりも 予防が キメ手

これから暑い梅雨の季節を迎えます。この時期は高温、高湿のため病原菌の繁殖も盛んになり私たちの健康にとっても十分注意しなければならぬときです。

梅雨期には赤痢、日本脳炎などの伝染病や食中毒が非常に多く、昨年中でも赤痢が6件、パラチフスが一件発生しています。

こうした病気を防ぐには、なによりも正しい知識を身につけて予防に努めることが大切です。

そこで今号では梅雨期から夏に発生する伝染病について赤痢(赤痢)と伝染性赤痢、予防法について考えてみましょう。

赤痢(赤痢)

夏、頭痛を伴い38〜39度の高熱が出る。同時に腹痛を感じ、おう吐や下痢をし、便には粘液や血眼がまじります。

疫病の場合は、今まで元気に遊んでいた子どもが急にぐったりし食欲もなく、ぐろぐろなるように寝ころんで、あくびを連発し、39〜40度の高熱を出し、気を失ってひきつけを起こすことが多いようです。

△伝染経路

患者、保菌者の糞便中にある赤痢菌で汚染された飲食物から、またはハエやゴキブリ等が赤痢菌を運び、飲料水や食物に付着させた

△症状

夏、頭痛を伴い38〜39度の高熱が出る。同時に腹痛を感じ、おう吐や下痢をし、便には粘液や血眼がまじります。

疫病の場合は、今まで元気に遊んでいた子どもが急にぐったりし食欲もなく、ぐろぐろなるように寝ころんで、あくびを連発し、39〜40度の高熱を出し、気を失ってひきつけを起こすことが多いようです。

△予防

用便後、食事前にはよく手を洗い、暴飲、暴食をしないようにし、ハエやゴキブリの駆除に努める。発熱、下痢、腹痛の症状があるときは早く医師の診断をうけて、素人療法は絶対にやめること。日本脳炎

△症状

急に寒け、ふるえとともに38〜40度の高熱がでます。激しい頭痛とめまい、はきけで始まり、首や手足が何となくきこなく、硬くなり、興奮してあばれる場合もあります。4〜5日するとぐったりした状態となり、うわ言をいったり、眼が閉じ、意識がぼんやりしてきます。

△予防

後遺症として手足の麻痺、知能障害があり、発病者の60〜70%が死亡し、治っても廃人同様に成るといった恐ろしい病気で、蚊が日本脳炎患者や動物から吸血したとき、その血液の中にウイルスを健康な人に移します。ウイルスを媒介する蚊は主としてコガタアカイエカと呼ばれています。

△予防

過労を避け、よく眠り、十分な栄養をとり、体に病原菌に対する抵抗力をつけ、蚊の駆除に努め、さされないようにしましょう。予防接種を受け、無帽で直射日光に長時間さらされることのないように気をつけましょう。

食中毒

△症状

発病は急激で、腹痛、下痢等であり、これにおう吐が加わり、時にはそれが激しいことがあります。下痢の最初は黄色いし黄緑色の水溶性であるが、やがて粘液、血液が混って赤痢を思わせることもあります。

△予防

光に長時間さらされることのないように気をつけましょう。

用具購入費を補助 青少年グループを対象

市では青少年グループの活動を育成するため、既に結成されているグループと新たに結成されるグループを対象に、活動に必要なスポーツ用品など用具購入費の一部を補助します。

次の資格基準をもち、補助を希望するグループは5月22日(土)まで激しく降っていた雨もカラツと上がり、青空のもと第8回あるげ運動が総合運動場一利根川一布施弁天5・2キロのコースで行なわれました。

当日は、2歳の女の子から76歳の老人のかたまで、若い若きも一帯に、およそ百二十名の人がハイキングを楽しみました。途中、春の草花が咲きみだれる利根川の堤防で休息し、澄んだ空気に日頃の疲れも吹き飛んだようです。

写真は堤防を元気に歩く参加者

簡易郵便局 16日から業務開始

富勢地区の郵便利用者の便をはかるため、簡易郵便局(仮称「井孝一局長」)が五月十六日から開設されます。

この郵便局で取り扱う業務は、窓口事務、郵便貯金、簡易生命保険、郵便年金等の事務で、電報、電信為替、積立貯金の業務は扱いません。

○所在地 富勢寺三九ノ二

○執務日時 (日曜・祝・祭日を除く) 毎日午前九時から午後四時まで、(ただし土曜日は午後十二時まで)

次のごみ収集 守って

ごみ収集

① 定められた集積場所は収集日以外にはごみ入れ、ごみ箱を出さない。② 集積するごみは一般じん芥と不燃物を二つの容器に入れ、ガスを、あきかなんでは紙に包んで出し、ダンボール類や大きなものは小さくする。③ ポリ袋、紙袋で出すと天猫に食い散らかされるので必ず容器に入れふたをしておくこと。④ 収集終了後は速やかに容器をかたづけ、紛失、破損のないようにしてください。

新着図書案内

市立図書館は月曜日・祭日・月末が休館日で、そのほかの日は毎日午前10時から午後5時まで開館しています。

思い出の空 (文芸春秋)	坂の上の雲 (新潮)	司馬遼太郎 (新潮)	からげん (久保邦武)	さらさら (久保邦武)
東京の手仕事 (文芸春秋)	坂の上の雲 (新潮)	山崎潤子 (新潮)	からげん (久保邦武)	さらさら (久保邦武)
コンピュータ (文芸春秋)	坂の上の雲 (新潮)	山崎潤子 (新潮)	からげん (久保邦武)	さらさら (久保邦武)
コンピュータ (文芸春秋)	坂の上の雲 (新潮)	山崎潤子 (新潮)	からげん (久保邦武)	さらさら (久保邦武)
コンピュータ (文芸春秋)	坂の上の雲 (新潮)	山崎潤子 (新潮)	からげん (久保邦武)	さらさら (久保邦武)

ご注意! ママの立ち話し

事故は身近かで起きてきます

① 職種 清掃自動車運転手大型 日給千円〜二千二百円、その他に職種により月額三千円〜九千円の手当が付き。② 一 土木作業員5名、電気技術者(第一種)の主任電気技術者)2名、③ 定定期間勤務すると正式職員に任用。健康な満40歳未満の男子、運用 ④ 希望者は履歴書持参の上格 健康な満40歳未満の男子、運用 ⑤ 希望者は履歴書持参の上格 健康な満40歳未満の男子、運用 ⑥ 希望者は履歴書持参の上格 健康な満40歳未満の男子、運用